

護法報國 傳承法治精神



法治是人類政治文明的重要成果，是社會安定的重要保障。香港回歸祖國25年來，走過不平坦的路，遭遇過多次危機，但這些經歷正好讓香港市民看到，法治是香港保持穩定繁榮發展的基石，

也讓香港的法律界認識到自己的責任與擔當。香港的法律人才，不僅要在香港傳承法治精神，更應運用專業知識和才能為國家的法治建設出力，向國際社會說好中國的法律故事。



梁美芬 全國人大常委會香港基本法委員會委員 立法會議員

1987年，為了準備香港回歸，中國人民大學法學院在香港招收攻讀憲法、基本法的碩士研究生。當時我在香港中文大學政治行政系即將畢業，正在決定自己未來方向，看到此消息，認識到其中的機遇：一、可以親身到北京學習兩年；二、可以為香港回歸後培養了解兩地法律制度的法律人才作準備。我把歷史給我的機遇，歷史也引領了我往後的專業及從政之路。

1987年從香港中文大學畢業後，我選擇赴北京求學，在中國人民大學攻讀法律碩士和博士學位。回首北京求學的日子，我追隨著著名法學家許崇德教授專研憲法及基本法，為香港回歸作準備。基本法是包容性極高的法律，「一國兩制」及基本法充分反映了我國領導人的政治胸襟與智慧，為人類和平發展提供了典範。

翻譯推廣中國法律

後來我在香港城市大學執教中國法律、憲法及基本法，一教就是30多年。我在城大任教的

第一天，有同學問我：「中國有法律嗎？」這句話對我是相當大的震撼。從那一刻起，我下定決心：不僅要告訴我的學生，中國有法律，也要讓外國人知道中國的法律和判決。之後，我向國家最高人民法院寫信反映情況。沒過多久，最高人民法院接納了我的建議，獨家授權我負責整個中國司法判決的翻譯工作。這對當時初出茅廬的我來說，是莫大的信任和無比支持。

我深刻感受到市面上介紹中國憲法、基本法及中國法律的英文書籍非常少，而香港的法律教學一律要求英文授課。為了讓海內外法律界人士、學者、專家及學生更直接了解中國的法律發展，1992年我發起《中國審判案例要覽》(China Law Reports Series)中英文版的編寫工作，聯絡超過數百名內地及香港的法律學者，一起編寫這部共三卷約3,000多頁的著作。這項工程被視為改革開放後，內地與國際社會接軌的法律改革篇章，獲得最高人民法院授權，承載着數百位內地及香港的法律學者的

心血。我十分榮幸擔任該項目英文版的總編輯，向國際社會說好中國的法律故事。

此後，我參與了內地司法及法律改革的人才培訓。在過程中，我感受到國家的法治建設是一條漫長路，需要一代代法律人的傳承及承擔，對為國家的法治建設出力感到榮幸。作為法律系老師，我欣喜很多學生如今已成爲香港成功的法律界人士、法官及立法會議員。

以身作則堅守法治

除了教育工作外，我還積極參政議政，透過議會維護香港的法治穩定。2007年我參加了區議會和立法會直選，開啓我從政的一頁。在14年的直選議員生涯之中，我經歷過連場硬仗。2011年，我在立法會提出私人修訂案，阻止所謂「五區公投」鬧劇；2019年修例風波，黑暴橫行期間，我的議員辦事處一天之內遭暴徒三次投擲汽油彈，但我從不退縮，面對暴力歪理，堅定不移直斥其非。

2014年戴耀廷煽動違法「佔中」、2019年有人鼓吹「違法達義」等歪理，企圖誤導年輕人參與違法暴力活動。雖然當時社會歪理橫飛，但我曾教過的學生仍然自發與我站在一起，勇敢駁斥、明辨是非，這種在危機中顯露出來的擔當精神，正是維護、堅守和發揚法治的體現，讓我對香港的未來更有信心。

2019年11月11日，當全港大學都被暴徒佔領、「被罷課」之際，我與80多名法律系學生堅守在課堂，完成了三小時的憲法課。當時外面有暴徒想衝進課室，但見到我和學生們堅定的眼神與態度，放棄了衝進課室，只是在課室外進行破壞。這三小時的課，見證了我們不向暴力屈服，同學們在危機中堅守法治的信念和決心，用行動展示「守護課堂、讀書報國」，我爲學生們感到驕傲。

傑出的愛國鐵路工程師詹天佑曾說過：「各出所學，各盡所知，使國家富強不受外侮，足以自立於地球之上。」香港回歸的25年，我們就是這樣走過。

新班子創新實幹 開啓由治及興新篇

邵家輝 立法會議員 自由黨主席



第六屆特區政府即將就任，本屆特區政府問責班子是完善選舉制度、落實「愛國者治港」後的首屆，市民對他們期望甚殷。香港經過數年的政治爭拗以及兩年多的疫情困擾，矛盾千頭萬緒，通關、房屋、青年等議題，都是需要迫切解決的。未來五年是香港由治及興的關鍵五年，相信新一屆政府將以實幹取得成績，凝聚民心民意，帶領香港再創輝煌。

經歷兩年多的疫情，本港近期雖然每日確診數字有所上升，但整體重症和死亡數字平穩，政府未有收緊社交距離措施。候任醫衛局局長盧寵茂更提出，研究放寬旅客來港限制，包括縮短酒店檢疫期至5日甚至更短，或者研究居家檢疫。盧寵茂的建議可以便利營商，促進旅遊、酒店及會展等行業復甦，固然得

到商界支持，我代表的批發及零售業界更希望早日與內地恢復正常通關。香港是外向型城市，必須恢復與內地和海外正常通關才有利於經濟早日全面復甦，新一屆政府應該朝着這個目標努力，實事求是地走出有香港特色的抗疫情振興之路，成熟一項落實一項。同時，政府要有針對性地保障高危險組的生命健康，對長者、院舍院友和長期病患者等加強常態化檢測工作，密切監察社區疫情的傳播情況。只有完善病毒追蹤和做好高危險組保護，才能實現恢復經濟和控制疫情的兩相平衡。

除此以外，土地房屋問題困擾香港多年，也是新一屆政府施政目標的重中之重。筆者樂見主政房屋政策的相關官員都熟悉土地房屋政策，有能力完善現有

制度和加強執行力。本港覓地建屋步伐一向被詬病太慢，單單將「生地」（未有明確規劃和發展計劃的用地）變「熟地」（可動工用地）都需時超過6年，等到建屋落成更要10年以上。新一屆政府的「房屋團隊」熟悉政策，明白現有土地房屋政策「慢」在哪裏，可以對症下藥地簡化造地建屋程序。

香港已經重回正軌，社會重拾安定團結，立法會的議事秩序回歸正常，將真正落實行政主導，並建立良好的行政立法關係，只要是對香港經濟民生有利的事情，立法會一定會積極支持政府施政。

期待新一屆政府放開手脚，展現敢幹事、能幹事、幹成事的擔當作爲，帶領香港展開良政善治的新篇章。

始終聚焦發展 融入國家大局

蘇清棟 福建省政協常委 香港家庭團聚互助會會長

中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平將出席慶祝香港回歸祖國25周年大會暨香港特別行政區第六屆政府就職典禮。這一消息公布後，香港社會感到無比振奮，大家由此感受到習近平總書記的關愛，以及中央對香港特區的重視和支持。隨着新一屆特區政府管治班子將要上任，香港市民也能夠體會到未來五年是香港由亂到治邁向由治及興的關鍵時刻。習近平總書記出席新一屆特區政府就職典禮，意義重大。我們期盼在中央的大力支持下，香港能夠盡快融入國家發展大局，恢復社會經濟發展，開啓新征程。

習近平總書記曾多次提到香港需要

「發展」，提出「始終聚焦發展這個第一要務」的要求。因爲香港好，不僅是香港市民的熱切期望，同時亦是國家及全國人民的共同願望。發展是永恒的主題，是香港的立身之本，也是解決香港各種問題的金鑰匙。一座城市只有不斷發展，才能創造新機遇；有了新機遇，社會經濟才能穩步邁進；社會經濟向好了，市民生活才能更好，才能不斷提升安全感和幸福感。

今年年初，香港第五波疫情嚴重爆發後，習近平總書記親自作出重要指示，提出將穩控疫情作爲「當前壓倒一切的任務」，大大提振香港市民抗疫的信

心，齊心一致應付疫情肆虐，度過最困難時期。

香港回歸祖國25周年，「一國兩制」實踐進入了新階段。在新選制下，香港成功舉行了選舉委員會、立法會和第六任行政長官選舉，開啓了「愛國者治港」的新局面。在新一屆特區政府領導下，謀發展已經成爲香港社會的主旋律。我們期待，在中央的全力支持下，香港社會各界也以實際行動支持新一任行政長官和特區政府依法施政、支持香港經濟發展和民生改善、支持香港融入國家發展大局，確保「一國兩制」在香港的實踐行穩致遠，香港再創新輝煌。

加快人民幣國際化 打破美元霸權

穆家駿 中學教師 教聯會副主席 全國青聯委員



近日在俄羅斯聖彼得堡舉行的國際經濟論壇上，緬甸投資與對外經濟關係部長曾公開表示，爲了克服金融領域的困難，東盟應該考慮開發一種替代系統，使用人民幣和盧布結算。東盟這樣的區域經濟組織一旦改用人民幣和盧布結算，無疑是對美元霸權的一大衝擊。美國濫印貨幣，向全球轉嫁危機，世界各國對美國經濟和美元逐漸失去信心。美國財政部發布的報告顯示，中國在今年四月份拋售300多億美元的美國國債，持有的美債降低至12年來的新低，連美國「最忠心」的盟友日本，早在今年拋售超過1,000億的美債，英國、比利時等國也同步拋售，未來可能還有更多國家仿效。

各國之所以拋售美債，就是爲了避免受到美國經濟危機拖累。衆所周知，今年以來美國通脹壓力已經達到歷史高位，甚至有失控的可能。大量商品價格大幅上漲，一個月內食品價格上漲了一成，尤其是牛奶、雞蛋等日常食物，令超過30%的美國家庭生活面臨困難。美國處理通脹的做法就是加息，表面上對於持有美債的地區來說是一件好事，但實際上美國加息導致全球美元回流美國，令美元升值並恢復購買力，緩解通脹壓力，其他擁有美元的地區則會減少外匯儲備，導致貨幣貶值。這實際上就是美國用美元霸權收割全球財富，把國內經濟危機轉移至他國。早前，斯里蘭卡就曾因美元儲備耗盡，無法償還外債而陷入破產邊緣，引發局勢動盪。

美國碰到經濟危機就大肆印鈔，然後引發通脹危機，繼而宣布加息，把爛攤子轉移到國外，周而復始對世界其他國家經濟進行操控。這樣做的後果，必然令美國及美元的信譽崩塌，各國開始思考要重新選擇更可靠的交易貨幣。在全球新冠疫情衝擊下，中國依然保持增長，堅持擴大對外開放，增強了各國對人民幣的信心。目前，越來越多國家考慮在與中國的貿易中採用人民幣結算，其中不乏一些美國的盟友。

只要中國保持經濟穩定增長，人民幣國際化必然更趨成熟。香港是國際金融中心，也是全球離岸人民幣業務樞紐，在助力人民幣國際化、配合國家經濟發展肩負重任，將作出更大貢獻。

習近平總書記指引香港發展前路

江達可 全國政協委員 香港工商總會主席



中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平將出席慶祝香港回歸祖國25周年大會暨香港特別行政區第六屆政府就職典禮，充分展示了習近平總書記和中央對香港的關心、愛護和支持。香港工商界和廣大市民更珍惜由亂到治、由治及興的良好局面，全力支持新一屆特區政府創新變革、造福港人，持續提升香港競爭力，爲中華民族偉大復興作出更大貢獻，不負習近平總書記和中央的厚愛和信任。

堅守法治，是香港作爲國際金融、經貿中心的前提條件和根本保障。政治不穩、社會動盪，必然會破壞營商環境、嚇走投資者，這是放諸四海而皆準的真理，香港工商界更深有體會。2019年的修例風波，香港法治面臨前所未有的嚴峻挑戰，港人生命財產安全遭受嚴重威脅，重創投資者對香港的信心，香港工商界擔憂不已。

值得慶幸的是，習近平總書記心繫香港，高瞻遠矚、運籌帷幄，爲香港撥亂反正，引領香港「一國兩制」實踐重回正軌。

2020年元旦前夕，習近平總書記發表新年賀詞指出，近幾個月來，香港局勢牽動着大家的心。沒有和諧穩定的環境，怎會有安居樂業的家園！真誠希望香港好、香港同胞好。香港繁榮穩定是香港同胞的心願，也是祖國人民的期盼。

中央審時度勢，採取了一系列標本兼治的舉措，出台實施香港國安法、完善香港選舉制度，中央堅定支持香港特區依法止暴制亂、恢復秩序。如今香港圓滿完成了三場重要選舉，確立、落實了「愛國者治港」原則，推動香港局勢實現由亂到治的重大轉折，爲推進依法治港、促進「一國兩制」實踐行穩致遠打下堅實基礎。

如今香港即將迎來回歸祖國25周年的大喜日子，進入由治及興的新階段，習近平總書記將出席慶祝香港回歸祖國25周年大會暨香港特別行政區第六屆政府就職典禮，必定激勵新一屆特區政府「以結果爲目標」。特區政府一定要帶領全港市民齊心同行，努力提升香港的競爭力和治理效能，推動香港加快融入國家發展大局，實現與國家互利共贏發展，以回報習近平總書記和中央的關心和支持。

陳家珮 立法會議員



元朗大型過渡房屋項目「同心村」上月起陸續入伙，元朗東頭一帶公共交通備受關注。運輸署早前決定開辦往來天水圍至元朗市中心的新巴士路線，會途經同心村和濕地公園路。然而，城巴奪得相關巴士路線專營權後，卻在正式營運前夕，突然宣布取消經營。這是回歸以來，首宗巴士路線棄標事件，情況極爲罕見，亦開了極壞的先例，運輸署須嚴肅跟進事件。

位於元朗山貝路的「同心村」共設1,800伙，該區公共交通早已爲人詬病，區內日常往來元朗市中心主要依賴三四條小巴線，最長候車時間可達半小時，繁忙時間遇上元朗交通擠塞，候車時間更達45分鐘以上，多年來一直未有改善。居民都期盼新巴士路線能改善區內交通，無奈城巴棄標，居民自然感到失望。

翻查資料，城巴近年不斷擴展業務，在運輸署的許可下，先後取得粉嶺皇后山及屯門54區的多條獨營路線。引入競爭是好事，但服務卻未能令人感到滿意。例如粉嶺皇后山邨，目前已超過八成居民入伙，但未見城巴積極投放資源以配合人口增長，78X目前仍只提供早晚繁三三個班次；79X全日大部分時間竟然是45-60分鐘一班車。

又例如屯門54區，來往屯門與貴街及屯門站公共運輸交匯處的巴士線50M，城巴早年向區議會提交的文件，爲每15分鐘一班，最新公布便改爲20至30分鐘一班。相反其競爭對手九巴，則在粉嶺提升78A線的服務。

城巴新巴向來主要服務港島區，在管理、服務方面都出現不少問題。例如早前其來往西灣河至中環的720線嚴重脫班，令乘客失去預算。另一方面，管理層早前又表明會裁員，勢必影響巴士服務質素，如今更出現棄標事件，城巴新巴的管理及經營狀況令人憂慮，運輸署作爲掌管公共運輸的政府部門，應發揮監管角色，指示中標的承辦商負起責任，做到以民爲本，確保公共運輸服務不受影響。

公共交通服務應以民爲本